

## Zmluva č. 243/2020/Od.E

### o poskytnutí dotácie uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

---

#### **Čl. I** **Zmluvné strany**

##### **1. Mesto Dubnica nad Váhom**

Bratislavská 434/9

018 41 Dubnica nad Váhom

Zastúpenie: Mgr. et Mgr. Peter Wolf  
primátor mesta

Bankové spojenie: PRIMA banka Slovensko a.s.,

Číslo účtu: SK03 5600 0000 0044 0503 3001

IČO: 00 317 209

DIČ: 2021339276

(ďalej ako „poskytovateľ“)

a

##### **2. Slovenský rybársky zväz - Mestská organizácia Dubnica nad Váhom**

Právna forma: Občianske združenie

Sídlo: Partizánska 151/3

018 41 Dubnica nad Váhom

Zastúpenie: Miroslav Brokeš – štatutárny zástupca

Bankové spojenie: ČSOB a.s., Dubnica nad Váhom

Číslo účtu: SK36 7500 0000 0040 0110 9815

IČO: (RČ) 00178209302

DIČ: 2022157049

(ďalej ako „žiadateľ“)

uzatvárajú túto zmluvu o poskytnutí dotácie z rozpočtu Mesta Dubnica nad Váhom za nasledovných podmienok:

#### **Čl. II** **Predmet zmluvy, účel**

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie na akciu: **Tvorba a ochrana životného prostredia – Revitalizácia pôvodnej obsádky Pstruha potočného**, ktorú poskytovateľ poskytuje žiadateľovi vo výške **1 000,- €** (slovom: Jedentisíc eur).
2. Dotácia sa poskytuje žiadateľovi v súlade s § 7 zák. č. 583/2004 Z. z. O rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy)

a Všeobecne záväzným nariadením mesta Dubnica nad Váhom č.3/2017 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Dubnica nad Váhom.

3. Dotácia bola schválená primátorom mesta vo výške ako je uvedené v čl. II. bod 1. tejto zmluvy, v súlade s rozpočtom bežných výdavkov mesta na rok 2020.
4. Žiadateľ je povinný finančné prostriedky, ktoré mu boli poskytovateľom na jeho účet prevedené, použiť iba na účely uvedené vo svojej žiadosti a v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy: **Tvorba a ochrana životného prostredia – Revitalizácia pôvodnej obsádky Pstruha potočného v priebehu mesiacov júl až september 2020.**

### Čl. III

#### **Termín poskytnutia dotácie**

Finančné prostriedky vo výške 1 000,- eur budú žiadateľovi prevedené na jeho účet uvedený v tejto zmluve najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa účinnosti zmluvy.

### Čl. IV

#### **Práva a povinnosti**

1. Finančné prostriedky poskytnuté žiadateľovi sú účelovo viazané. Žiadateľ ich použije na účel uvedený vo svojej žiadosti a za podmienok určených v tejto zmluve, najneskôr do 31. decembra príslušného roka.
2. Finančné prostriedky **nie je možné použiť** na:
  - 2.1 úhradu DPH, ak je prijímateľ dotácie platcom DPH a túto si uplatňuje zo štátneho rozpočtu,
  - 2.2 nákup alkoholických a tabakových výrobkov,
  - 2.3 mzdy, platy, odmeny a honoráre organizátorov projektu.
3. **Dotáciu na konkrétnu akciu je žiadateľ o dotáciu povinný zúčtovať podľa článku VII bod 1 VZN mesta Dubnica nad Váhom č. 3/2017 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Dubnica nad Váhom najneskôr do 30 kalendárnych dní po skončení konkrétnej akcie.**
  - 3.1 Pri zúčtovaní dotácie predloží žiadateľ poskytovateľovi účtovné doklady v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. O účtovníctve v znení neskorších predpisov.
  - 3.2 Zúčtovanie musí obsahovať:
    - 3.2.1 čitateľné fotokópie dokladov preukazujúcich použitie dotácie napr. daňové doklady (faktúry, pokladničné doklady), kúpne zmluvy, objednávky, dodacie listy, výpisy z účtov potvrdzujúce úhradu nákladov a pod.

- 3.2.2 v prípade dotácie poskytnutej na činnosť v príslušnom období sa v zúčtovaní Dotácie akceptujú doklady z celého obdobia, na ktoré bola dotácia poskytnutá bez ohľadu na dátum vyplatenia dotácie.
4. Žiadateľ je povinný finančné prostriedky, o ktorých vie, že ich nebude čerpať alebo ich nevyčerpá do konca obdobia, na ktoré boli poskytnuté, vrátiť poskytovateľovi. Finančné prostriedky, ktoré žiadateľ nebude čerpať alebo ich nevyčerpá do konca obdobia, na ktoré boli poskytnuté, je povinný žiadateľ vrátiť poskytovateľovi na účet uvedený v článku I tejto zmluvy bezodkladne, najneskôr do 3 dní, keď sa o tejto skutočnosti dozvie, pričom finančné prostriedky vrátené poskytovateľovi musia byť pripísané na účet poskytovateľa (mesta) najneskôr do 31. 12. príslušného roka. Zároveň je v tej istej lehote žiadateľ povinný zaslať poskytovateľovi písomné upovedomenie o výške vrátených finančných prostriedkov .
  5. Žiadateľ je povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky v prípade, ak poskytovateľ zistí túto skutočnosť pri kontrole predložených dokladov (zúčtovanie). Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie finančných prostriedkov vyčíslených poskytovateľom. Žiadateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi finančné prostriedky do 5 pracovných dní na základe výzvy doručenej žiadateľovi doporučenou poštou alebo do elektronickej schránky, pokiaľ ju žiadateľ má zriadenú.
  6. Finančné prostriedky poskytnuté poskytovateľom a žiadateľom použité v rozpore s účelovým určením a ustanoveniami tejto zmluvy je povinný žiadateľ vrátiť poskytovateľovi do 5 pracovných dní na základe výzvy doručenej žiadateľovi doporučenou poštou alebo do elektronickej schránky, pokiaľ ju žiadateľ má zriadenú.
  7. Ak dôjde zo strany žiadateľa k porušeniu ustanovení tejto zmluvy a toto nedodržanie podmienok bude skonštatované v správe z výsledku kontroly vykonanej v zmysle zákona č. 357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite, v budúcom roku nebude možné tomuto žiadateľovi poskytnúť dotáciu z rozpočtu mesta.
  8. Poskytovateľ je oprávnený vrátenie neoprávnene čerpanej dotácie vymáhať súdnou cestou.
  9. Hlavný kontrolór mesta má právo kontroly efektívneho využitia poskytnutej dotácie.

## **Čl. V.**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán a to formou písomne odsúhlasených dodatkov.
2. Zmluva je platná dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle mesta Dubnica nad Váhom. Finančné prostriedky uvedené v tejto zmluve môžu byť žiadateľovi poskytovateľom vyplatené najskôr v deň účinnosti tejto zmluvy.

3. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých žiadateľ obdrží jedno vyhotovenie a poskytovateľ jedno vyhotovenie.
4. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.

V Dubnici nad Váhom dňa:

.....  
Mgr. et Mgr. Peter Wolf  
primátor mesta  
za poskytovateľa

.....  
Miroslav Brokeš  
štatutárny zástupca  
za žiadateľa